

**Protokoll der Generalversammlung (GV) 2015 vom 28. Februar 2015
 Procès-verbal de l'Assemblée générale (AG) 2015 du 28 février 2015**

Ort/Lieu: Centre sportif du Val-de-Travers, Clos-Pury 15, 2108 Couvet

Traktandenliste

Ordre du jour

| | | |
|------|--|---|
| 1. | Begrüssung | Salutations |
| 2. | Konstituierung der GV Wahl der Stimmenzähler | Constitution de l'AG Choix des scrutateurs |
| 3. | Genehmigung des Protokolls der GV vom 1. März 2014 | Approbation du procès-verbal de l'AG du 1 ^{er} mars 2014 |
| 4. | Jahresbericht des Präsidenten 2014 | Rapport 2014 du Président |
| 5. | Jahresberichte der Vorstandsmitglieder | Rapports d'activités des membres du CC |
| 5.1. | Ressort Sport, Claude Clément | Responsable du Sport, Claude Clément |
| 5.2. | Ressort Strassensicherheit/Politik, P. Frei | Responsable sécurité routière/politique, P. Frei |
| 5.3. | Ressort Tourismus, Ernst Gamper | Responsable du Tourisme, Ernst Gamper |
| 6. | Präsentation Jahresrechnung 2014 | Présentation des Comptes 2014 |
| 7. | Bericht der Revisionsstelle | Rapport de l'organe de révision |
| 8. | Bericht der Geschäftsprüfungskommission durch deren Präsidenten | Rapport de la Commission de Gestion par leur Président |
| 9. | Genehmigung der Jahresrechnung 14 | Acceptation des Comptes 14 |
| 10. | Entlastung der verschiedenen verantwortlichen Organe | Approbation et décharge des différents organes |
| 11. | Festlegen der Jahresbeiträge 2016 | Fixation des cotisations annuelles 2016 |
| 12. | Präsentation des Budgets 2015 und Abstimmung | Présentation du budget 2015 et acceptation |
| 13. | Wahlen: | Elections : |
| 13.1 | Präsident | Président |
| 13.2 | Zentralvorstandsmitglieder | Membres du Comité central |
| 13.3 | Geschäftsprüfungskommission | Commission de gestion |
| 13.4 | Rekurskommission | Commission de recours |
| 14. | Wahl der unabhängigen Revisionsstelle | Choix de l'organe indépendant de révision |
| 15. | Ehrungen | Honoriat |
| 16. | Anträge: Des ZV für eine Statutenanpassung: Ethik-Artikel von Swiss Olympic gefordert | Propositions: Du CC pour une adaptation des statuts : art. éthique exigé par Swiss Olympic |
| 17. | Bestätigung des Ortes der GV 2016 | Confirmation du lieu de l'AG 2016 |
| 18. | Bekanntgabe der Wahlresultate | Proclamation des résultats des élections |
| 19. | Diverses | Divers |

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--------------|---------------|--------------|-----|-------------|--|-----------|-----------|----------------|-----------|-----|----------|
| <p>1. Begrüssung</p> <p>Zentralpräsident Walter Wobmann eröffnet die Versammlung um 10.03 Uhr und begrüßt alle Anwesenden.</p> <p>Er übergibt das Wort dem OK Präsidenten der GV, Jean-Bernard Egger vom MC les Bayards. Jean-Bernard Egger begrüßt alle Anwesenden und erzählt einige Worte über die Gemeinde. Der Apéro nach der GV ist von der Gemeinde gesponsert.</p> <p>Christian Mermet, Gemeinderatsmitglied, erzählt ebenfalls noch einige Worte über die Gemeinde.</p> <p>Walter Wobmann übergibt das Wort Andrea Läderach.</p> | <p>1. Salutations</p> <p>Walter Wobmann, président central, ouvre l'assemblée à 10.03 h. et salue les personnes présentes.</p> <p>Il donne la parole au Président du CO de l'AG, Jean-Bernard Egger du MC les Bayards. Il salue l'assemblée et présente la commune, qui a offert l'apéro avant l'AG.</p> <p>Christian Mermet, conseiller communal, prend la parole et présente à son tour la commune.</p> <p>Walter Wobmann donne la parole à Andrea Läderach.</p> | | | | | | | | | | | | |
| <p>2. Konstituierung der GV, Wahl der Stimmenzähler</p> <p>Walter Wobmann beantragt, dass die Punkte 15 und 16 umgekehrt werden, also zuerst die Anträge und dann die Ehrungen. Dies wird einstimmig angenommen.</p> <p>Die Stimmen sind noch nicht ausgezählt, es wird zuerst Punkt 3 gemacht.</p> <p>Walter Wobmann erwähnt, dass alle Unterlagen fristgerecht versandt wurden.</p> <p>Die GV ist beschlussfähig mit 2261 Stimmen (von 7132 Stimmen). 26 Clubs sind anwesend (von insgesamt 143 Clubs).</p> <table> <tr> <td>Einfaches Mehr:</td> <td>1131 Stimmen</td> </tr> <tr> <td>2/3-Mehrheit:</td> <td>1508 Stimmen</td> </tr> <tr> <td>30%</td> <td>679 Stimmen</td> </tr> </table> <p>Andrea Läderach schlägt folgende Stimmenzähler vor: Blaise Marmy und Antoine Rebeaud. Die Versammlung akzeptiert die Stimmenzähler einstimmig.</p> | Einfaches Mehr: | 1131 Stimmen | 2/3-Mehrheit: | 1508 Stimmen | 30% | 679 Stimmen | <p>2. Constitution de l'AG, choix des scrutateurs</p> <p>Walter Wobmann demande d'inverser les points 15 et 16 de l'ordre du jour, d'abord les requêtes, puis les honorariats. Ceci est accepté à l'unanimité.</p> <p>Les voix présentes ne sont pas encore définitives, on débute par le point 3.</p> <p>Walter Wobmann mentionne que tous les documents ont été transmis dans les délais requis.</p> <p>L'AG peut prendre des décisions avec 2261 voix (sur 7132 possibles). 26 clubs sont présents (sur 143 clubs).</p> <table> <tr> <td>Majorité:</td> <td>1131 voix</td> </tr> <tr> <td>2/3 majorité :</td> <td>1508 voix</td> </tr> <tr> <td>30%</td> <td>679 voix</td> </tr> </table> <p>Andrea Läderach propose les scrutateurs suivants : Blaise Marmy et Antoine Rebeaud. L'assemblée les accepte à l'unanimité.</p> | Majorité: | 1131 voix | 2/3 majorité : | 1508 voix | 30% | 679 voix |
| Einfaches Mehr: | 1131 Stimmen | | | | | | | | | | | | |
| 2/3-Mehrheit: | 1508 Stimmen | | | | | | | | | | | | |
| 30% | 679 Stimmen | | | | | | | | | | | | |
| Majorité: | 1131 voix | | | | | | | | | | | | |
| 2/3 majorité : | 1508 voix | | | | | | | | | | | | |
| 30% | 679 voix | | | | | | | | | | | | |
| <p>3. Genehmigung des Protokolls der GV vom 1. März 2014</p> <p>Das Protokoll wird einstimmig angenommen.</p> | <p>3. Approbation du procès-verbal de l'AG du 1er mars 2014</p> <p>Le procès-verbal est accepté à l'unanimité.</p> | | | | | | | | | | | | |

| | |
|---|--|
| <p>4. Jahresbericht des Präsidenten 2014</p> <p>Walter Wobmann sagt, dass alle die Unterlagen per Post erhalten haben.</p> <p>Walter Wobmann ergänzt noch einige Punkte zu seinem Jahresbericht. Er erwähnt speziell, dass die 100 Jahre Feier in Lyss ein sehr gelungener Anlass war.</p> <p>Die Zusammenarbeit mit der bfu ist nun im zweiten Jahr und bringt viele Vorteile für die FMS. Das MOTOnews kommt nun ebenfalls in einem neuen Erscheinungsbild. Es ist nun auf einem sehr professionellen Niveau. Walter Wobmann bedankt sich herzlich bei Willy Läderach und dem Team für die Arbeit.</p> <p>Claude Clément lässt über den Jahresbericht abstimmen.</p> <p>Der Jahresbericht wird einstimmig akzeptiert und mit Applaus verdankt.</p> | <p>4. Rapport 2014 du Président</p> <p>Walter Wobmann confirme que tous ont reçu les documents par poste.</p> <p>Walter Wobmann ajoute quelques points au rapport annuel. En particulier il mentionne que les festivités du centenaire de la FMS à Lyss furent un grand succès.</p> <p>La collaboration avec le bpa entame sa deuxième année et apporte beaucoup d'avantages pour la FMS.</p> <p>Le MOTOnews paraît également sous une nouvelle présentation, à un niveau très professionnel. Walter Wobmann remercie chaleureusement Willy Läderach et l'équipe rédactionnelle pour le travail fourni.</p> <p>Claude Clément demande de voter sur le rapport annuel.</p> <p>Le rapport annuel est accepté à l'unanimité et remercié par applaudissement.</p> |
| <p>5. Jahresberichte der Vorstandsmitglieder</p> <p>5.1. Ressort Sport Claude Clément Siehe schriftlichen Bericht</p> <p>5.2. Ressort Politik/Verkehrssicherheit Peter Frei Siehe schriftlichen Bericht</p> <p>5.3. Ressort Tourismus Ernst Gamper Siehe schriftlichen Bericht</p> <p>Alle Jahresberichte werden in globo einstimmig angenommen.</p> | <p>5. Rapports d'activités des membres du Comité central</p> <p>5.1. Ressort Sport Claude Clément Voir rapport écrit</p> <p>5.2. Ressort sécurité routière/politique Peter Frei Voir rapport écrit</p> <p>5.3. Ressort Tourisme Ernst Gamper Voir rapport écrit</p> <p>Tous les rapports sont en globo acceptés à l'unanimité.</p> |
| <p>6. Präsentation Jahresrechnung 2014</p> <p>Der Revisor Patrick König stellt die Bilanz und Erfolgsergebnis vor. Er macht einige Bemerkungen dazu und erwähnt einige Punkte speziell.</p> <p>Es gibt ein strukturelles Defizit. P. König erwähnt, dass es wichtig ist, dass die Clubs dem Vorstand Vertrauen schenken. Er bittet darum, in Zukunft dem Verband mit einer kleinen Mitgliederbeitragserhöhung das nötige Kapital zu geben um die Arbeit ausführen zu können.</p> <p>Er dankt der Geschäftsleitung für die disziplinierte finanzielle Führung. Die Finanzstrukturen entsprechen einem gesunden Verband.</p> <p>Er schlägt vor, die Rechnung zu genehmigen.</p> | <p>6. Présentation des Comptes 2014</p> <p>Le réviseur Patrick König présente le bilan et compte pertes et profits. Il fait quelques remarques et mentionne quelques points spéciaux.</p> <p>Il mentionne un déficit structurel. P. König ajoute qu'il est important que les clubs offrent leur confiance au comité central. Pour cette raison, il sollicite à l'avenir une petite augmentation des cotisations pour permettre la continuation du travail de la fédération.</p> <p>Il remercie la direction de la fédération pour sa tenue financière très disciplinée. Les structures financières de la fédération sont saines.</p> <p>Il propose d'accepter les comptes.</p> |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|------------------------------|---------|-------------------|--------|---------------|--------|-----------------|--------|------------------------------|---------|-------------------|---------|---------------|--------|-----------------|--|--------|------------------------------|---------|-------------------|--------|---------------|--------|-----------------|--------|------------------------------|---------|-------------------|---------|---------------|--------|-----------------|
| 7. Bericht der Revisionsstelle Patrick König verweist auf den schriftlichen Bericht. Er empfiehlt, die Rechnung zu genehmigen. | 7. Rapport de l'organe de révision Patrick König se réfère au rapport écrit. Il conseille d'accepter les comptes. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8. Bericht der Geschäfts-prüfungskommission 2014 durch den Präsidenten Boris Boetzel verweist auf den schriftlichen Bericht. Er dankt dem FMS Team für den geregelten Betrieb und die professionelle Arbeit. | 8. Rapport 2014 de la Commission de Gestion, par le Président Boris Boetzel se réfère au rapport écrit. Il remercie l'équipe de la FMS pour le travail professionnel et bien réglé. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9. Genehmigung der Jahresrechnung 2014 Walter Wobmann lässt über die Rechnung abstimmen. Die Jahresrechnung 2014 wird einstimmig angenommen. | 9. Acceptation des Comptes 2014 Walter Wobmann demande le vote. Les comptes 2014 sont acceptés à l'unanimité. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10. Entlastung der verschiedenen verantwortlichen Organe Den verantwortlichen Organen wird einstimmig Entlastung gewährt und mit Applaus verdankt. | 10. Décharge des différents organes Les différents organes compétents sont déchargés à l'unanimité. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11. Festlegen der Jahresbeiträge 2016 und Abstimmung Die Mitgliederzahl hat ganz leicht zugenommen um 9 Mitglieder. Aktuell sind 7132 Mitglieder der FMS angeschlossen. Die Clubmitglieder haben leider leicht abgenommen. Der Mitgliederbeitrag wird vom Zentralvorstand unverändert vorgeschlagen. Mitgliederbeiträge 2016 / Cotisations 2016 Club-Mitglieder / Membres club <table><tr><td>CHF 55</td><td>Membre seul / Einzelmitglied</td></tr><tr><td>CHF 100</td><td>Famille / Familie</td></tr><tr><td>CHF 80</td><td>Couple / Paar</td></tr><tr><td>CHF 10</td><td>Junior / Junior</td></tr></table> Direkt-Mitglieder / Membres directs <table><tr><td>CHF 75</td><td>Membre seul / Einzelmitglied</td></tr><tr><td>CHF 125</td><td>Famille / Familie</td></tr><tr><td>CHF 100</td><td>Couple / Paar</td></tr><tr><td>CHF 15</td><td>Junior / Junior</td></tr></table> Die Mitgliederbeiträge werden einstimmig angenommen. | CHF 55 | Membre seul / Einzelmitglied | CHF 100 | Famille / Familie | CHF 80 | Couple / Paar | CHF 10 | Junior / Junior | CHF 75 | Membre seul / Einzelmitglied | CHF 125 | Famille / Familie | CHF 100 | Couple / Paar | CHF 15 | Junior / Junior | 11. Fixation des cotisations annuelles 2015 et votations Le nombre des membres a légèrement augmenté. Actuellement, la FMS compte 7132 membres. Les membres des clubs ont malheureusement légèrement diminué. Le Comité central propose de garder inchangées les cotisations de membres. Mitgliederbeiträge 2016 / Cotisations 2016 Club-Mitglieder / Membres club <table><tr><td>CHF 55</td><td>Membre seul / Einzelmitglied</td></tr><tr><td>CHF 100</td><td>Famille / Familie</td></tr><tr><td>CHF 80</td><td>Couple / Paar</td></tr><tr><td>CHF 10</td><td>Junior / Junior</td></tr></table> Direkt-Mitglieder / Membres directs <table><tr><td>CHF 75</td><td>Membre seul / Einzelmitglied</td></tr><tr><td>CHF 125</td><td>Famille / Familie</td></tr><tr><td>CHF 100</td><td>Couple / Paar</td></tr><tr><td>CHF 15</td><td>Junior / Junior</td></tr></table> Les cotisations des membres sont acceptées à l'unanimité. | CHF 55 | Membre seul / Einzelmitglied | CHF 100 | Famille / Familie | CHF 80 | Couple / Paar | CHF 10 | Junior / Junior | CHF 75 | Membre seul / Einzelmitglied | CHF 125 | Famille / Familie | CHF 100 | Couple / Paar | CHF 15 | Junior / Junior |
| CHF 55 | Membre seul / Einzelmitglied | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHF 100 | Famille / Familie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHF 80 | Couple / Paar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHF 10 | Junior / Junior | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHF 75 | Membre seul / Einzelmitglied | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHF 125 | Famille / Familie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHF 100 | Couple / Paar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHF 15 | Junior / Junior | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHF 55 | Membre seul / Einzelmitglied | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHF 100 | Famille / Familie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHF 80 | Couple / Paar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHF 10 | Junior / Junior | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHF 75 | Membre seul / Einzelmitglied | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHF 125 | Famille / Familie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHF 100 | Couple / Paar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHF 15 | Junior / Junior | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12. Präsentation des Budgets 2015 und Abstimmung Andrea Läderach präsentiert das Budget 2015. Sie erläutert einige Punkte speziell. Das Budget wird einstimmig akzeptiert. | 12. Présentation du budget 2015 et votation Andrea Läderach présente le budget 2015. Elle éclairet quelques points. Le budget est accepté à l'unanimité. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |



13. Wahlen

Alle 4 Jahre sind Gesamterneuerungswahlen. Walter Wobmann erwähnt, dass vor 8 Jahren als er gewählt wurde die Zeit schwierig war und einige Baustellen beseitigt werden mussten. Mittlerweile steht der Verband gesund da und wird überall ernst genommen. Das Rundstreckenverbot wurde etwas gelockert, es gilt nun nicht mehr für Elektromaschinen. Es gibt diverse Projekte bei der FMS. Als Beispiel erwähnt Walter Wobmann das Gastroprojekt, bei dem mittlerweile über 120 motorradfreundliche Gastro-Betriebe der FMS angeschlossen sind.

Präsident:
Walter Wobmann wird einstimmig von der GV als Präsident gewählt.

Zentralvorstandsmitglieder:
Ernst Gamper gibt den Rücktritt auf diese GV. Urs Gasser hat bereits Mitte 2014 den Rücktritt gegeben, er war aber speziell für die 100 Jahre Feier im Vorstand.

Vorschläge:
Claude Clément
Peter Frei
Neu: Michael Baechler
Neu: Lester Smith
Beide stellen sich der GV vor.

Geschäftsprüfungskommission:
Präsident: Boris Boetzl
Luc Gremaud
Neu: Henri Loviat
Er stellt sich der GV vor.

Rekurskommission:
Sascha Schürch stellt sich zur Wiederwahl.

Die GV wird gebeten die Stimmunterlagen auszufüllen.
Es gibt einen Vorschlag, dass per Handheben abgestimmt wird. Es gibt keine Gegenstimmen.

Es werden alle Mitglieder einstimmig gewählt.
Es gibt eine Pause von 10 Minuten.

13. Votations

Tous les 4 ans, tous les membres du Comité central doivent être élus ou réélus. Walter Wobmann mentionne que lorsqu'il a été élu il y a 8ans, la situation était difficile et qu'il fallait remettre tout en place. Entre-temps, la fédération est saine et prise au sérieux
L'interdiction des circuits de course a été légèrement assouplie, et n'est plus valables pour les véhicules électriques.
La FMS a beaucoup de projets en cours. Par ex. grâce au projet dans la gastronomie, la FMS compte actuellement plus de 120 partenaires gastro qui accueillent volontiers les motocyclistes.

Président :
Walter Wobmann pose à nouveau sa candidature comme président de la FMS et est réélu à l'unanimité par l'assemblée.

Membres du Comité central :
Ernst Gamper donne sa démission avec effet immédiat.
Urs Gasser a donné sa démission après la fête des 100 ans, il était spécialement membre du comité pour cette année jubilaire.
Propositions :
Claude Clément
Peter Frei
Nouveau : Michael Baechler
Nouveau : Lester Smith
Tous deux se présentent à l'assemblée.

Commission de gestion :
Président : Boris Boetzel
Luc Gremaud
Nouveau : Henri Loviat.
Il se présente à l'assemblée.

Commission de recours :
Sascha Schürch se représente pour l'élection.

L'AG est sollicitée de remplir le matériel de vote.
Il est proposé de procéder à l'élection par main levée, ce qui est accepté à l'unanimité.
Tous les membres sont élus.
Il s'en suit une pause de 10 minutes.

| | |
|--|---|
| 14. Wahl der unabhängigen Revisionsstelle Der Zentralvorstand schlägt weiterhin die Soresa AG vor. Sie wird einstimmig gewählt. | 14. Choix de l'organe indépendant de révision Le CC propose à nouveau Soresa AG. Elle est acceptée à l'unanimité. |
| 15. Antrag Der ZV beantragt eine Statutenrevision. Gemäss den neuen Richtlinien der Swiss-Olympic muss ein Ethik-Artikel in die Statuten der FMS aufgenommen werden. Die Statutenrevision wird einstimmig angenommen. | 15. Requête Le Comité central demande une révision des statuts. Selon des nouvelles prescriptions du Swiss-Olympic, un article éthique doit être inclus dans les statuts de la FMS. La révision des statuts est acceptée à l'unanimité. |
| 16. Ehrungen Ernst Gamper gibt seinen Rücktritt aus dem Zentralvorstand (2006 bis Feb. 2015, Ressort Tourismus). Er ist seit 1976 bei der FMS dabei. Von 2001 bis 2006 ist er Mitglied der Tourismus Kommission. In 2006 war er FMS Präsident. Der Zentralvorstand dank Ernst Gamper für seinen grossen Einsatz im Sinne der FMS. Er erhält ein kleines Präsent. Ernst richtet ein paar Worte an die GV. Claude Clément sagt, dass die Strassenkommission Joe Genoud als neues Ehrenmitglied vorschlägt. Claude Clément erwähnt seine Verdienste in den vergangenen Jahren. Die GV wählt Joe Genoud einstimmig als Ehrenmitglied der FMS. Joe Genoud richtet ein paar Worte an die GV und bedankt sich für die Wahl. | 16. Honorariat Ernst Gamper a donné sa démission au Comité central (2007 à février 2015, ressort tourisme). Il est membre de la FMS depuis 1976. De 2001 à 2006, il est membre de la Commission Tourisme. En 2006, il est Président de la FMS. Le Comité central remercie Ernst Gamper pour son grand engagement pour les intérêts de la FMS. Il reçoit un petit cadeau. Ernst adresse encore quelques mots à l'assemblée. Claude Clément informe que la Commission route propose Joe Genoud comme membre d'honneur de la FMS. Claude Clément résume son engagement tout au long des années. L'AG accepte à l'unanimité Joe Genoud comme membre d'honneur. Joe Genoud adresse quelques mots à l'assemblée et la remercie pour cette élection. |
| 17. Bestätigung des Ortes der GV 2016 Die Generalversammlung 2016 findet am 27. Februar 2016 im Hotel Krone in Sarnen statt. Der Motoclub Obwalden ist der Mitorganisator unter dem Präsidium von Stefan Burch. | 17. Confirmation du lieu de l'AG 2016 L'Assemblée générale 2016 aura lieu le 27 février 2016 à Sarnen dans l'Hôtel Krone. Le Motoclub Obwalden en sera le co-organisateur, sous la présidence de Stefan Burch. |
| 18. Bekanntgabe der Wahlresultate Da die Resultate schon in Punkt 13 angekündigt sind, ist dieser Punkt schon erledigt. | 18. Proclamation des résultats des votations Etant donné que les résultats ont déjà été proclamés dans le point 13, ce point est ainsi traité. |
| 19. Diverses Steve Peter, Präsident der Gruppe gegen Missbräuche von Via Sicura. Er stellt seine | 19. Divers Steve Peter, Président du groupe contre les abus de Via Sicura. Il présente son |

| | |
|---|--|
| <p>Organisation vor und betont, dass dieses Gesetz ein Unsinn ist und zeigt die Tragweite und Auswirkungen für die Motorradfahrer und andere Strassenteilnehmer auf.</p> <p>Das Ziel ist es, Via sicura abzuändern damit es sinnvoll und angemessen wird.</p> <p>Walter Wobmann erwähnt ebenfalls noch einige Sachen zu Via Sicura und seinen Bemühungen in dieser Sache.</p> <p>Walter Wobmann macht nochmals auf das Jubiläumsbuch aufmerksam. Die Bücher können für Mitglieder für Fr. 20.- bezogen werden. Sie können beim Sekretariat bestellt werden.</p> <p>Walter Wobmann gibt auch Infos zu einer Initiative mit Tempolimit 140 auf der Autobahn, dies an den Stellen wo es möglich ist. Unterschriftenbögen liegen bereit.</p> <p>Claude Clément informiert die GV über einen bfu Wettbewerb für Clubs. Die Clubs können Fr. 1000.- gewinnen.</p> <p>Der zukünftige Präsident des Walliser Verbands (Vizepräsident Blaise Marmy) ergreift das Wort:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Neu ist beim Walliser Verband die Mitgliedschaft bei der FMS nicht mehr Pflicht. 2. Der Walliser Verband feiert sein 200 jähriges bestehen. Sie organisieren eine Rallye. Es liegen Flyer auf. <p>Herr Rebeaud meldet sich zu Wort: Er gratuliert den Gewählten. Er wünscht sich für künftige Kandidaturen, dass vermerkt wird, durch welchen Club / Person die Kandidatur unterstützt wird. Das Eintrittsdatum in die FMS sollte ebenfalls erwähnt werden. Schlussendlich ist er froh, dass alle Posten wieder besetzt sind. Falls dies nicht der Fall wäre, stehen die Clubs selber in der Pflicht dies zu ändern.</p> <p>Walter Wobmann dankt allen Beteiligten für die Organisation und wünscht allen eine schöne Saison und schliesst die GV um 12.09.</p> | <p>organisation et souligne que cette loi est absurde et montre l'influence et effets pour les motocyclistes et autres usagers de la route. Le but est de changer Via Sicura pour que cela devienne sensé et mesuré.</p> <p>Walter Wobmann donne également des informations sur Via Sicura et ses efforts dans ce domaine.</p> <p>Walter Wobmann rend l'assemblée attentive sur le livre du jubilé. Des exemplaires peuvent être encore commandés auprès du secrétariat, pour un montant de Fr. 20.-/pce pour les membres FMS.</p> <p>De plus, Walter Wobmann informe sur une initiative prônant la limite de vitesse fixée à 140km/h sur des tronçons d'autoroute possibles. Des formulaires pour la récolte des signatures sont déjà disponibles.</p> <p>Claude Clément annonce que le bpa organise un concours pour les clubs. Les clubs peuvent gagner 1'000.-</p> <p>Le futur président de la fédération valaisanne (vice-président actuel Marmy Blaise) ajoute:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pour la fédération valaisanne il n'est plus obligatoire d'être membre FMS. 2. La Fédération motorisée valaisanne fête ses 200 ans. Elle organise un rallye. Un flyer à disposition y donne des informations. <p>M. Rebeaud prend la parole. Il félicite les élus. Il souhaite que lors de prochaines candidatures, les candidats portés mentionnent par quel club/personne ils sont soutenus. La date d'affiliation à la FMS devrait être également mentionnée.</p> <p>Finalement il se réjouit que tous les mandats sont occupés et si ce n'était pas le cas, les clubs eux-mêmes y seraient responsables de faire le nécessaire.</p> <p>Walter Wobmann remercie toutes les personnes concernées dans l'organisation de l'AG et souhaite à toutes et tous une belle saison et clôt l'AG à 12.09 heures.</p> |
| <p>Ursprungssprache des Protokolls deutsch / Übersetzung französisch</p> | <p>Langue originale du procès-verbal:allemand / Traduction en français</p> |